

# DEUTSCHER BUNDESTAG

16. Wahlperiode  
Ausschuss für Verkehr, Bau und  
Stadtentwicklung

Berlin, den 30. März 2006

Tel.: 227-32426 (Sekretariat)  
Tel.: 227-30480 (Sitzungssaal)  
Fax: 227-30017 (Sekretariat)  
Fax: 227-36480 (Sitzungssaal)

## Mitteilung

**Achtung!**  
**Abweichende Sitzungszeit!**

Die 11. Sitzung des Ausschusses für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung findet statt am:

**Mittwoch, dem 5. April 2006, 9.00 Uhr,  
Berlin  
Sitzungssaal: Raum E 600  
Sitzungsort: Paul-Löbe-Haus**

**- nicht öffentlich -**

## T a g e s o r d n u n g

1a Gesetzentwurf der Bundesregierung

Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung  
des Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr  
2006 (Haushaltsgesetz 2006)

**BT-Drucksache 16/750**

Anberatung

**Federführend:**

*Haushaltsausschuss*

**Gutachtlich**

*Innenausschuss*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Uwe Beckmeyer [SPD]*

*Abg. Klaus Hofbauer [CDU/CSU]*

*Abg. Horst Friedrich (Bayreuth) [FDP]*

*Abg. Winfried Hermann [B90/GRUENE]*

*Abg. N.N. [DIE LINKE.]*

## 1b Gesetzentwurf der Bundesregierung

Entwurf eines Haushaltsbegleitgesetzes 2006  
(Haushaltsbegleitgesetz 2006 - HBeglG 2006)

**BT-Drucksache 16/752****Federführend:**

*Haushaltsausschuss*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Uwe Beckmeyer [SPD]*

*Abg. Klaus Hofbauer [CDU/CSU]*

*Abg. Horst Friedrich (Bayreuth) [FDP]*

*Abg. Winfried Hermann [B90/GRUENE]*

*Abg. N.N. [DIE LINKE.]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 17.05.2006**

Anberatung

## 1c Unterrichtung durch die Bundesregierung

Finanzplan des Bundes 2005 bis 2009

**BT-Drucksache 16/751****Federführend:**

*Haushaltsausschuss*

**Gutachtlich**

*Innenausschuss*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Uwe Beckmeyer [SPD]*

*Abg. Klaus Hofbauer [CDU/CSU]*

*Abg. Horst Friedrich (Bayreuth) [FDP]*

*Abg. Winfried Hermann [B90/GRUENE]*

*Abg. N.N. [DIE LINKE.]*

Anberatung

## 2 Gesetzentwurf der Bundesregierung

Entwurf eines Gesetzes zur Neuregelung der  
Flugsicherung

**BT-Drucksache 16/240**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(15)108 Bericht*

*16(15)159 Bericht*

*16(15)236 Sonstiges Ausschussmaterial*

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Tourismus*

*Haushaltsausschuss (§ 96 GO)*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Horst Friedrich (Bayreuth) [FDP]*

**Voten angefordert für den: 05.04.2006**

- 3      Gesetzentwurf der Bundesregierung
- Entwurf eines Gesetzes zur Änderung der Vorschriften über die Luftaufsicht und die Luftfahrtdateien
- BT-Drucksache 16/958**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Ausschuss für Tourismus*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Dorothee Menzner [DIE LINKE.]*
- Voten angefordert für den: 05.04.2006**
- 4      Gesetzentwurf der Bundesregierung
- Entwurf eines Gesetzes zu dem Abkommen vom 2. März 2005 zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Republik Jemen zur Vermeidung der Doppelbesteuerung von Luftfahrtunternehmen auf dem Gebiet der Steuern vom Einkommen und vom Vermögen
- BT-Drucksache 16/915**
- Federführend:**  
*Finanzausschuss*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Horst Friedrich (Bayreuth) [FDP]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 05.04.2006**
- 5a     Gesetzentwurf der Fraktionen der CDU/CSU und SPD
- Entwurf eines Gesetzes zur Änderung von Vorschriften des Sozialen Entschädigungsrechts und des Gesetzes über einen Ausgleich von Dienstbeschädigungen im Beitrittsgebiet
- BT-Drucksache 16/444**
- hierzu: (wurde/wird verteilt)**  
*16(15)221 Änderungsantrag  
16(15)222 Änderungsantrag*
- Federführend:**  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Peter Hettlich [B90/GRUENE]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 05.04.2006**

- 5b    Gesetzentwurf der Bundesregierung
- Entwurf eines Gesetzes zur Änderung von Vorschriften des Sozialen Entschädigungsrechts und des Gesetzes über einen Ausgleich von Dienstbeschädigungen im Beitrittsgebiet
- BT-Drucksache 16/754**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Peter Hettlich [B90/GRUENE]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 05.04.2006**
- 6a    Gesetzentwurf der Bundesregierung
- Entwurf eines Gesetzes zu dem Internationalen Übereinkommen von 2001 über die zivilrechtliche Haftung für Bunkerölverschmutzungsschäden
- BT-Drucksache 16/736**
- Federführend:**  
*Rechtsausschuss*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 05.04.2006**
- 6b    Gesetzentwurf der Bundesregierung
- Entwurf eines Gesetzes zur Änderung des Ölschadensgesetzes und anderer schifffahrtsrechtlicher Vorschriften
- BT-Drucksache 16/737**
- Federführend:**  
*Rechtsausschuss*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Rainer Steenblock [B90/GRUENE]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 05.04.2006**
- 7    Antrag der Abgeordneten Hartfrid Wolff (Rems-Murr), Jens Ackermann, Dr. Karl Addicks, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP
- Innere Sicherheit durch Regelungen zum Arbeitskampfrecht gewährleisten
- BT-Drucksache 16/953**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Heidi Wright [SPD]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 05.04.2006**

- 8      **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlamentes und des Rates**
- Vorschlag für eine Richtlinie .../.../EG des Europäischen Parlamentes und des Rates vom [...] über gemeinsame Vorschriften und Normen für Schiffsüberprüfungs- und -besichtigungsorganisationen und die einschlägigen Maßnahmen der Seebehörden (inkl. 5912/06 ADD 1)
- KOM-Nr.(2005) 587 endg.; Ratsdok.-Nr: 5912/06**
- hierzu: (wurde/wird verteilt)**  
*16(15)231 Vorschlag*  
*16(15)232 Bericht*
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Dr. Margrit Wetzel [SPD]*
- 
- 9      **Mitteilung der Kommission**
- Mitteilung der Kommission  
Drittes Paket "Seeverkehrssicherheit"
- KOM-Nr.(2005) 585 endg.; Ratsdok.-Nr: 6219/06**
- hierzu: (wurde/wird verteilt)**  
*16(15)233 Mitteilung*  
*16(15)234 Bericht*
- Federführend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*  
*Ausschuss für Tourismus*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Enak Ferlemann [CDU/CSU]*
- Voten angefordert für den: 05.04.2006**
- 
- 10     **Mitteilung der Kommission**
- Mitteilung der Kommission  
Eine EU-Strategie für Biokraftstoffe
- KOM-Nr.(2006) 34 endg.; Ratsdok.-Nr: 6153/06**
- hierzu: (wurde/wird verteilt)**  
*16(15)242 Mitteilung*  
*16(15)243 Bericht*
- Federführend:**  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*
- Mitberatend:**  
*Finanzausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Winfried Hermann [B90/GRUENE]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 05.04.2006**

## 11 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission. Die Kohäsionspolitik im Dienste von Wachstum und Beschäftigung: Strategische Leitlinien der Gemeinschaft für den Zeitraum 2007-2013

**KOM-Nr.(2005) 299 endg.; Ratsdok.-Nr: 10684/05**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(15)139 Mitteilung*

*16(15)140 Bericht*

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Ingo Schmitt (Berlin) [CDU/CSU]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 05.04.2006**

## 12 Vorschlag der Kommission

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft zur Änderung der Anhänge des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über bestimmte Aspekte des öffentlichen Beschaffungswesens aufgrund der Erweiterung der Europäischen Union und der Einführung eines wirksamen Wettbewerbs im Telekommunikationssektor

**KOM-Nr.(2005) 315 endg.; Ratsdok.-Nr: 11483/05**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(15)145 Vorschlag*

*16(15)146 Bericht*

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Patrick Döring [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 05.04.2006**

13a Gesetzentwurf der Abgeordneten Irmgard Schewe-Gerigk, Volker Beck (Köln) und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Entwurf eines Gesetzes zur Umsetzung europäischer Antidiskriminierungsrichtlinien

**BT-Drucksache 16/297**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

16(15)225 Entschließungsantrag

**Federführend:**

*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**

*Petitionsausschuss*

*Innenausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Sören Bartol [SPD]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 05.04.2006**

13b Antrag der Abgeordneten Dr. Ilja Seifert, Karin Binder, Sevim Dagdelen, Jörn Wunderlich und der Fraktion DIE LINKE.

EU-Antidiskriminierungsrichtlinien durch einheitliches Antidiskriminierungsgesetz wirksam und umfassend umsetzen

**BT-Drucksache 16/370**

**Federführend:**

*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**

*Petitionsausschuss*

*Innenausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Sören Bartol [SPD]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 05.04.2006**

*gez. Dr. Klaus W. Lippold, MdB*  
*Vorsitzender*